

MUNKAVÉGZÉSRŐL SZÓLÓ IGAZOLÁS / ARBEITGEBERBESTÄTIGUNG

A koronavírus járvány idején elrendelt kijárási tilalom idejére / *Im Zusammenhang mit der Ausgangssperre während der Coronavirus-Pandemie*

Büntetőjogi felelősségem tudatában ezennel tanúsítom, hogy
Im Bewusstsein meiner strafrechtlichen Verantwortung bestätige ich hiermit, dass

..... (név / Name),

.....
(személyazonosító igazolvány száma/útlevel száma/ kártya formátumú vezetői engedély száma /
Personalausweisnummer o. Reisepassnummer o. Führerscheinnummer),

.....
(lakcíme/tartózkodási helye/szálláshelye / *Wohnort o. Aufenthaltsort o. Unterkunftsort*),

.....
(cég/intézmény neve és adószáma / *Firmenname und UID-Nummer*)

cégünk/intézményünk alkalmazottja. / *Mitarbeiter unserer Firma / Organisation ist.*

Alkalmazottunk munkájára és jelenlétére számítunk az alábbi helyszínen:

Die Arbeitsleistung und Anwesenheit des Mitarbeiters wird an folgendem Dienort benötigt:

..... (munkavégzés helye / *Dienort*)

A lakóhely és a munkavégzés helye között oda- és visszaút szükséges annak érdekében,
hogy alkalmazottunk eleget tudjon tenni a munkaszerződésben leírt köteleességeinek.

Die Hin- und Rückfahrt zwischen Wohnort und Dienort ist zur Erfüllung der Pflichten des Dienstnehmers (beschrieben im Arbeitsvertrag) nötig.

A kijárási tilalom alóli kivételre okot adó körülmény / *Der Umstand, der eine Ausnahme von der Ausgangssperre begründet:*

(a megfelelő aláhúzendő / *entsprechend unterstreichen*):

- Munkavégzés 20.00 óra és 05.00 óra között. / *Arbeitsverrichtung zw. 20 Uhr und 5 Uhr*
- Munkavégzés helye és a lakóhely, tartózkodási hely, szálláshely közötti közlekedés 20.00 óra és 05.00 óra között. / *Hin- und Rückfahrt zw. Wohnort und Dienort zw. 20 Uhr und 5 Uhr*
- Versenyszerű sportoló edzésen vagy sporteseményen történő részvétel vagy az edzés, illetve a sportesemény helyszíne és a lakóhely, tartózkodási hely, szálláshely közötti közlekedés 20.00 óra és 05.00 óra között. / *Teilnahme von Profisportler an Trainings o. Sportveranstaltungen bzw. zur Hin- und Rückfahrt zw. Wohnort und Trainingsort bzw. Ort der Sportveranstaltung zw. 20 Uhr und 5 Uhr*

Egyéb megjegyzés / *Sonstige Anmerkungen:*

.....

Kelt: (in)(város), (am)(dátum)

.....

A munkaadó pecsétje és aláírása / *Stempel und Unterschrift des Arbeitgebers*
Ein Service des AußenwirtschaftsCenters Budapest